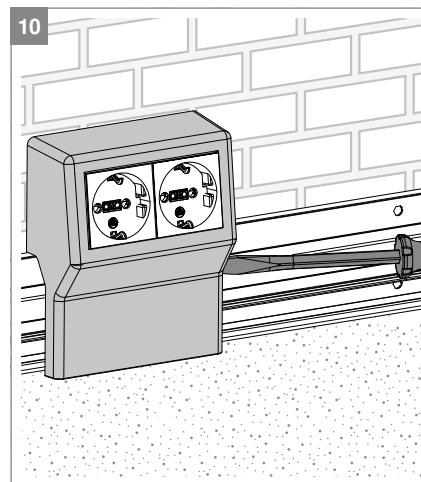
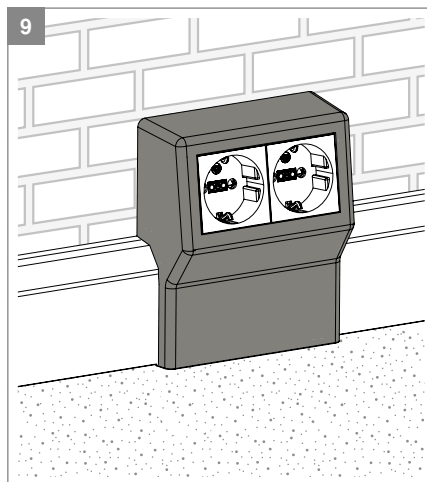
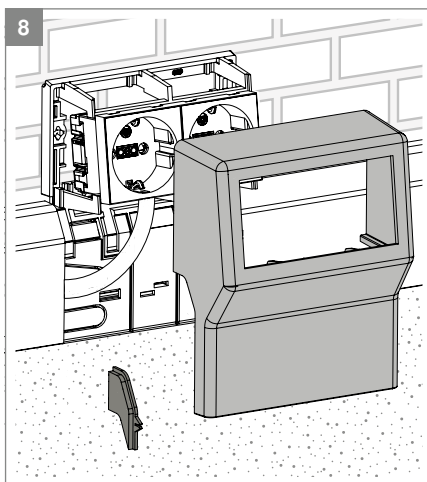
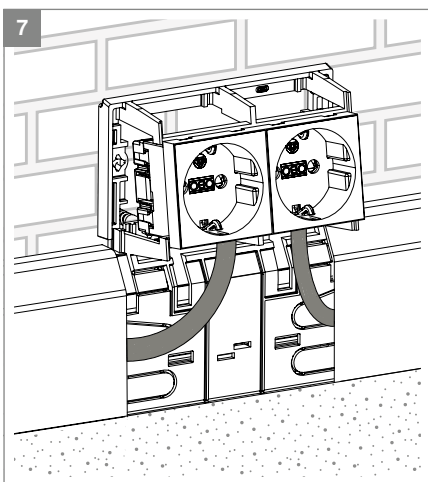
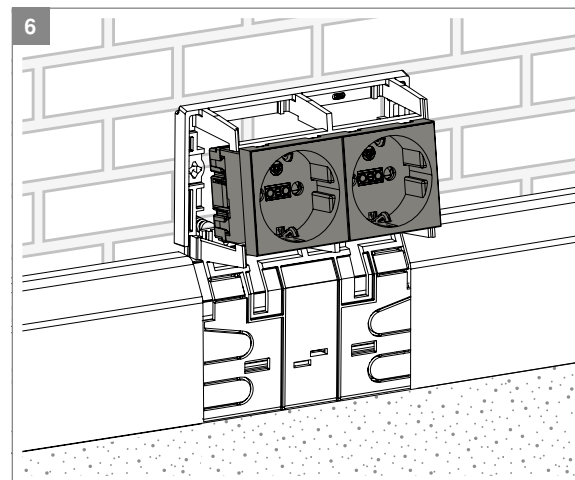
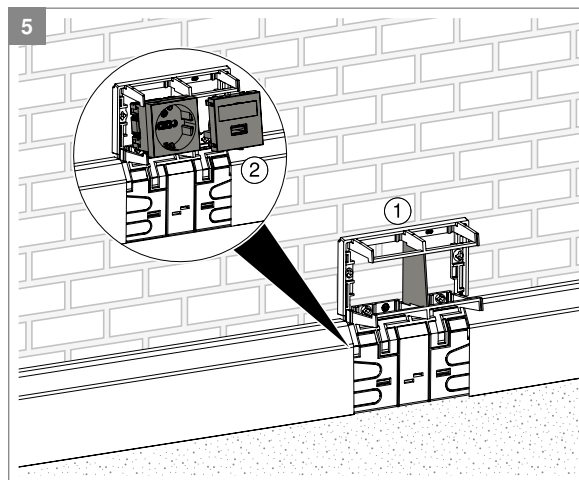
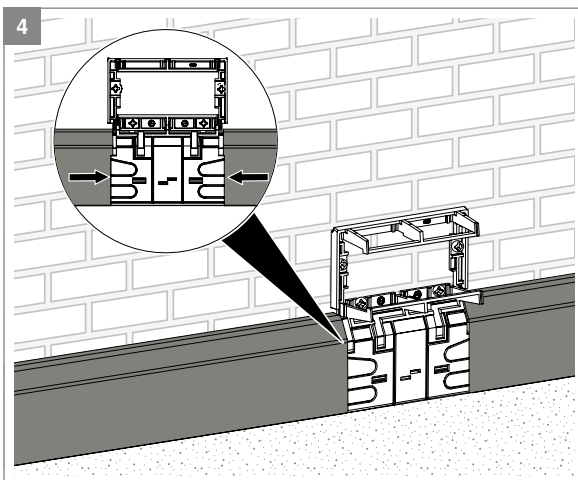
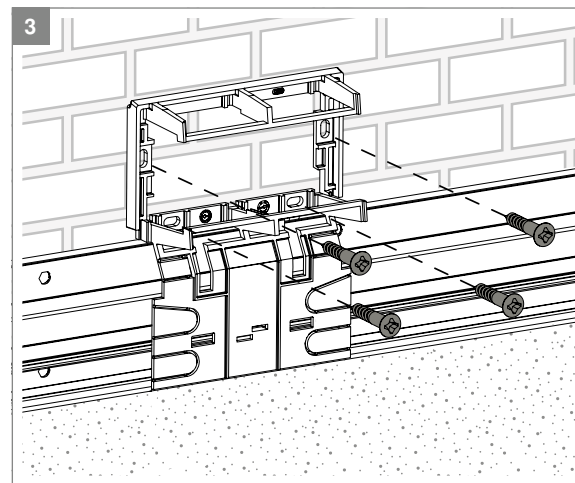
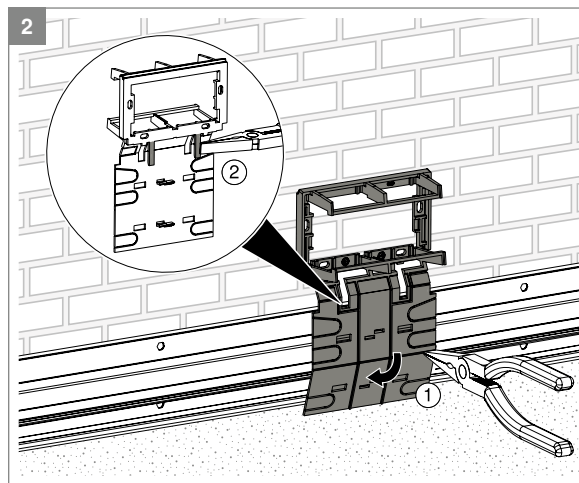
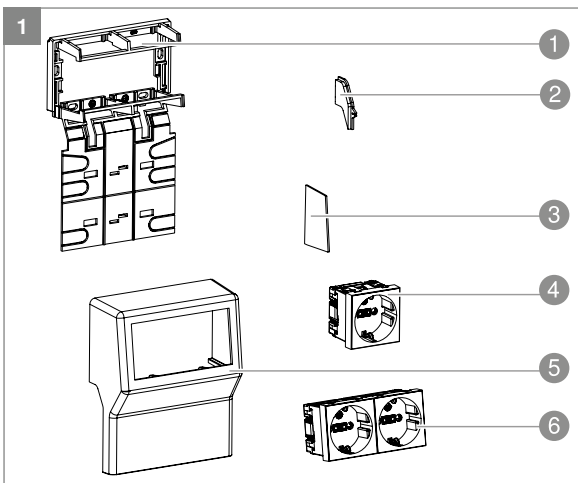




SL GT5070M45/110M45

DE Geräteträger
Montageanleitung

EN Device support
Mounting instructions

ES Caja portamecanismos
Instrucciones de montaje

RU Монтажная коробка
Инструкция по монтажу



**OBO Bettermann
Holding GmbH & Co. KG**

P. O. Box 1120
58694 Menden
GERMANY

Customer Service
Tel.: +49 2373 89 - 13 00

toi@obo.de

www.obo-bettermann.com



**OBO
BETTERMANN**

Building Connections

DE

Geräteträger SL GT5070M45/110M45 (Art.-Nr. 6134500, 6134501, 6134506)

Produktbeschreibung

Geräteträger für den Sockelleistenkanal in den Kanalbreiten 50/70 mm und 110 mm. Wird an der Wand oberhalb des Kanalsystems verschraubt. Kann mit einer 2-fach Steckdose oder 2 einzelnen Modul 45°-Einbaugeräten bestückt werden.

- 1 Geräteträger
- 2 Adapterplatte
- 3 Trennwand
- 4 Modul 45°-Einbaugerät
- 5 Abdeckung
- 6 2-fach Steckdose

Geräteträger montieren

- 2 1. Bei Kanalhöhe 50 mm: Geräteträger 1 an der Perforierung abbrechen.
- 2. Bei Kanalhöhe 70 mm: Stege abbrechen.
- 3 Geräteträger 1 oben am Kanalunterteil ansetzen und an die Wand schrauben.
- 4 Oberteile auf das Kanalunterteil setzen. Dabei die Oberteile direkt bis an den montierten Geräteträger 1 schieben.
- 5 **Hinweis!** Der folgende Handlungsschritt ist nur bei der Montage einzelner Modul 45°-Einbaugeräte notwendig.

- 1 Trennwand 3 in den Geräteträger 1 einrasten.
- 2 Modul 45°-Einbaugeräte 4 in den Geräteträger 1 einrasten.
- 6 2-fach Steckdose 6 in den Geräteträger 1 einrasten.
- 7 Steckdosen/Modul 45°-Einbaugeräte 6/4 anschließen.
- 8 **Hinweis!** Der folgende Handlungsschritt ist nur beim Geräteträger SL GT 5070 notwendig, wenn dieser in Kombination mit einem Sockelleistenkanals mit der Kanalhöhe 50 mm montiert wird.

- Beidseitig die beiliegende Adapterplatte 2 einstecken.
- 9 Abdeckung 5 auf dem Geräteträger 1 rasten.
- 10 **Hinweis!** Zur Erleichterung der Demontage den Geräteträger mit einem Schraubendreher aufhebeln.

Geräteträger entsorgen

-  – Kunststoffteile wie Hausmüll.
-  – Metallteile wie Altmetall.
-  – Örtliche Müllentsorgungsvorschriften beachten.
- Steckdosen wie Elektroschrott

Technische Daten

Geräteträger SL GT5070M45/110M45	
Maße	GT 5070 116 x 139 x 50 mm GT 110 116 x 79 x 50 mm
Farbe	reinweiß, lichtgrau
Werkstoff	Polyvinylchlorid

EN

Device support SL GT5070M45/110M45 (item no. 6134500, 6134501, 6134506)

Product description

Device support for the skirting trunking in the trunking widths 50/70 mm and 110 mm. Screwed to the wall above the trunking system. Can be equipped with a double socket or two individual Modul 45° devices.

- 1 Device support
- 2 Adapter plate
- 3 Partition
- 4 Modul 45° device
- 5 Cover
- 6 Double socket

Mounting the device support

- 2 1. For trunking height 50 mm: Break off the device support 1 at the perforation.
- 2. For trunking height 70 mm: Break off struts.
- 2 Apply the device support 1 to the top of the trunking base and screw to the wall.
- 4 Place the covers on the trunking base. In doing so, push the covers directly up to the mounted device supports 1.
- 5 **Note!** The following step is only necessary for the mounting of individual Modul 45° devices.

- 1 Engage the partition 3 in the device support 1.
- 2 Engage the Modul 45° devices 4 in the device support 1.
- 6 Engage the double socket 6 in the device support 1.
- 7 Connect the sockets/Modul 45° devices 6/4.
- 8 **Note!** The following step is only required for the device support SL GT 5070 if it is mounted in combination with skirting trunking of 50 mm trunking height.
- Insert the supplied adapter plate 2 on both sides.
- 9 Snap the cover 5 on the device support 1.
- 10 **Note!** Use a screwdriver to prise open the device support to make removal easier.

Disposing of the device support

-  – Plastic parts as domestic waste.
-  – Metallic parts as scrap metal.
-  – Comply with the local waste disposal regulations.
- Sockets as electronic waste

Technical data

Device support SL GT5070M45/110M45	
Dimensions	GT 5070 116 x 139 x 50 mm GT 110 116 x 79 x 50 mm
Colour	Pure white, light grey
Material	Polyvinyl chloride

ES

Caja portamecanismos SL GT5070M45/110M45 (n.º de art. 6134500, 6134501, 6134506)

Descripción del producto

Caja portamecanismos para canal de zócalo de un ancho de canal de 50/70 mm y 110 mm. Se atornilla a la pared por encima del sistema de canalización. Se puede equipar con una toma de corriente doble o 2 mecanismos Modul 45° individuales.

- 1 Soporte
- 2 Placa adaptadora
- 3 Tabique
- 4 Mecanismo Modul 45°
- 5 Tapa
- 6 Toma de corriente doble

Montaje de caja portamecanismos

- 2 1. Con una altura de canal de 50 mm: romper el soporte 1 por la perforación.
- 2. Con una altura de canal de 70 mm: romper las lengüetas.
- 3 Monte el soporte 1 arriba en la parte inferior del canal y atornille a la pared.
- 4 Coloque las tapas en la base del canal. Empuje las tapas directamente hasta el soporte montado 1.
- 5 **¡Nota!** El siguiente paso de procedimiento solo es necesario en el montaje de los mecanismos Modul 45° individuales.

- 1 Encaje el tabique separador 3 en el soporte 1.
- 2 Encaje los mecanismos Modul 45° 4 en el soporte 1.
- 6 Encaje la toma de corriente doble 6 en el soporte 1.
- 7 Conecte las tomas de corriente/mecanismos Modul 45° 6/4.
- 8 **¡Nota!** El siguiente paso de procedimiento solo es necesario en el soporte SL GT 5070 si se monta en combinación con un canal de zócalo con altura de canal de 50 mm.
- Encaje a ambos lados la placa adaptadora 2 adjunta.
- 9 Encaje la tapa 5 en el soporte 1.
- 10 **¡Nota!** Utilice un destornillador para abrir el soporte del aparato y facilitar su extracción.

Eliminación de la caja portamecanismos

-  – Piezas de plástico como residuo doméstico.
-  – Piezas de metal como chatarra.
-  – Respetar la normativa local de eliminación de residuos.
- Enchufes como residuos electrónicos

Datos técnicos

Caja portamecanismos SL GT5070M45/110M45	
Medidas	GT 5070 116 x 139 x 50 mm GT 110 116 x 79 x 50 mm
Color	Blanco puro, gris claro
Material	Cloruro de polivinilo

RU

Монтажная коробка SL GT5070M45/110M45 (арт. № 6134500, 6134501, 6134506)

Описание изделия

Монтажная коробка для мини-канала шириной 50/70 мм и 110 мм. Крепится на стене поверх системы каналов. Возможно оснащение двойной розеткой или двумя отдельными встроенными электроустановочными изделиями Modul 45°.

- 1 Монтажная рамка
- 2 Адаптерная пластина
- 3 Перегородка
- 4 Встроенное электроустановочное изделие Modul 45°
- 5 Крышка
- 6 Двойная розетка

Установка монтажной коробки

- 2 1. При высоте канала 50 мм: Отломить монтажную рамку 1 по линии перфорации.
- 2. При высоте канала 70 мм: Отломить перемычки.
- 3 Установить монтажную рамку 1 сверху на нижнюю часть канала и закрепить винтами на стене.
- 4 Установить верхние части на нижнюю часть канала. При этом задвинуть верхние части непосредственно до смонтированной монтажной рамки 1.
- 5 **Важно!** Следующее действие требуется только при монтаже отдельных встроенных электроустановочных изделий Modul 45°.

- 1 Зафиксируйте перегородку 3 в монтажной рамке 1.
- 2 Зафиксируйте встроенные электроустановочные изделия Modul 45° 4 в монтажной рамке 1.
- 6 Зафиксируйте двойную розетку 6 в монтажной рамке 1.
- 7 Подсоедините розетки/встроенные электроустановочные изделия Modul 45° 6/4.
- 8 **Важно!** Следующее действие требуется только для монтажной рамки SL GT 5070, если она монтируется в комбинации с мини-каналом шириной 50 мм.
- Вставьте прилагаемую адаптерную пластину 2 с обеих сторон.
- 9 Зафиксируйте крышку 5 на монтажной рамке 1.
- 10 **Важно!** Для облегчения снятия держателя прибора подденьте его отверткой.

Утилизация монтажной коробки

-  – Пластиковые части утилизируются как бытовые отходы.
-  – Металлические части — как металлолом.
- Соблюдайте местные предписания по утилизации отходов.
- Розетки как электронные отходы

Технические характеристики

Монтажная коробка SL GT5070M45/110M45	
Размеры	GT 5070 116 x 139 x 50 mm GT 110 116 x 79 x 50 mm
Цвет	ярко-белый, светло-серый
Материал	Поливинилхлорид